



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

19. April 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 14. APRIL 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 14. April 2006 entsprach der Rückgang um 39 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie dem Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 156,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,9 Mrd EUR auf 94,9 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 8,3 Mrd EUR auf 571,6 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 1,3 Mrd EUR auf 46,8 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 8,6 Mrd EUR auf 408,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 12. April 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 280 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 288,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug ebenfalls praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,9 Mrd EUR auf 159,6 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	180.673	-39
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	145.781	-1.176
2.1 Forderungen an den IWF	12.093	-1
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	133.688	-1.175
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.536	-945
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.457	492
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	12.457	492
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	408.502	8.503
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	288.501	8.502
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.000	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	1
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	5.435	106
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.880	-874
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.570	0
9 Sonstige Aktiva	161.312	2.055
Aktiva insgesamt	1.075.146	8.122

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	571.601	8.250
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	159.566	2.728
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	159.553	2.864
2.2 Einlagefazilität	13	-134
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-2
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	114	0
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	54.445	-1.342
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	46.815	-1.293
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.630	-49
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	13.640	-233
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	172	-5
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.975	-2.059
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.975	-2.059
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.825	0
10 Sonstige Passiva	66.372	783
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	132.437	0
12 Kapital und Rücklagen	61.999	0
Passiva insgesamt	1.075.146	8.122

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.